

# ANNALES

*Analì za istrske in mediteranske študije  
Annali di Studi istriani e mediterranei  
Annals for Istrian and Mediterranean Studies  
Series Historia Naturalis, 29, 2019, 1*



UDK 5

ISSN 1408-533X (Print)  
ISSN 2591-1783 (Online)



# ANNALES

**Anali za istrske in mediteranske študije  
Annali di Studi istriani e mediterranei  
Annals for Istrian and Mediterranean Studies**

**Series Historia Naturalis, 29, 2019, 1**

KOPER 2019

**UREDNIŠKI ODBOR/  
COMITATO DI REDAZIONE/  
BOARD OF EDITORS:**

Nicola Bettoso (IT), Christian Capapé (FR), Darko Darovec, Dušan Devetak, Jakov Dulčić (HR), Serena Fonda Umani (IT), Andrej Gogala, Daniel Golani (IL), Danijel Ivajnšič, Mitja Kaligarič, Marcelo Kovačič (HR), Andrej Kranjc, Lovrenc Lipej, Vesna Mačić (ME), Alenka Malej, Patricija Mozetič, Martina Orlando-Bonaca, Michael Stachowitsch (AT), Tom Turk, Al Vrezec

**Glavni urednik/Redattore capo/  
Editor in chief:**

Darko Darovec

**Odgovorni urednik naravoslovja/  
Redattore responsabile per le scienze  
naturali/Natural Science Editor:**

Lovrenc Lipej

**Urednica/Redattrice/Editor:**

Martina Orlando-Bonaca

**Lektor/Supervisione/Language editor:**

Polona Šergon (sl.), Petra Berlot Kužner (angl.)

**Prevajalci/Traduttori/Translators:**

Martina Orlando-Bonaca (sl./it.)

**Oblikovalec/Progetto grafico/  
Graphic design:**

Dušan Podgornik, Lovrenc Lipej

**Prelom/Composizione/Typesetting:**

Grafis trade d.o.o.

**Tisk/Stampa/Print:**

Grafis trade d.o.o.

**Izdajatelja/Editori/Published by:**

Zgodovinsko društvo za južno Primorsko - Koper / Società storica del Litorale - Capodistria®  
Inštitut IRRIS za raziskave, razvoj in strategije družbe, kulture in okolja / Institute IRRIS for Research, Development and Strategies of Society, Culture and Environment / Istituto IRRIS di ricerca, sviluppo e strategie della società, cultura e ambiente®

**Sedež uredništva/Sede della redazione/  
Address of Editorial Board:**

Nacionalni inštitut za biologijo, Morska biološka postaja Piran /  
Istituto nazionale di biologia, Stazione di biologia marina di Pirano /  
National Institute of Biology, Marine Biology Station Piran  
SI-6330 Piran /Pirano, Fornače/Fornace 41, tel.: +386 5 671 2900,  
fax 671 2901;  
**e-mail:** annales@mbss.org, **internet:** www.zdjp.si

Redakcija te številke je bila zaključena 21. 6. 2019.

**Sofinancirajo/Supporto finanziario/  
Financially supported by:**

Javna agencija za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije (ARRS), Luka Koper in Mestna občina Koper

*Annales - Series Historia Naturalis* izhaja dvakrat letno.

**Naklada/Tiratura/Circulation:** 300 izvodov/copie/copies

Revija Annales, Series Historia Naturalis je vključena v naslednje podatkovne baze / La rivista Annales, series Historia Naturalis è inserita nei seguenti data base / Articles appearing in this journal are abstracted and indexed in: BIOSIS-Zoological Record (UK); Aquatic Sciences and Fisheries Abstracts (ASFA); Elsevier B.V.: SCOPUS (NL).

Vsi članki so v barvni verziji prosti dostopni na spletni strani: <http://zdjp.si/p/annalesshn/>  
All articles are freely available in color via website: <http://zdjp.si/en/p/annalesshn/>

## VSEBINA / INDICE GENERALE / CONTENTS 2019(1)

SREDOZEMSKI MORSKI PSI  
SQUALI MEDITERRANEI  
MEDITERRANEAN SHARKS**Hakan KABASAKAL**

A Review of Shark Research in Turkish Waters .....  
*Pregled raziskav o morskih psih v turških vodah*

**Aytaç ÖZGÜL & Okan AKYOL**

Occurrence of a Lessepsian Swimming Crab,  
*Portunus segnus* (Crustacea: Decapoda),  
 in Southern Aegean Sea, Turkey ..... 43  
*Pojavljanje lesepske plavajoče rakovice,*  
*Portunus segnus* (Crustacea: Decapoda),  
 v južnem Egejskem morju, Turčija

**Hakan KABASAKAL**

Finally Under Protection! Status of the Angel  
 Shark, *Squatina squatina* (Linnaeus, 1758)  
 in Turkish Seas, with Notes on a Recent  
 Sighting and Incidental Captures ..... 17  
*Končno zavarovan! Status navadnega sklata,*  
*Squatina squatina* (Linnaeus, 1758)  
 v turških morjih s posebnim poudarkom  
 na novejša opazovanja in naključne ulove

**Sihem RAFRAFI-NOUIRA, Youssouph DIATTA,  
 Almamy DIABY & Christian CAPAPÉ**

Additional Records of Rare Sharks from  
 Northern Tunisia (Central Mediterranean Sea) ..... 25  
*Dodatni zapisi o pojavitvah redkih morskih psov*  
 iz severne Tunizije (osrednje Sredozemsko morje)

RECENTNE SPREMENBE V SREDOZEMSKI  
 BIODIVERZITETI  
 CAMBIAMENTI RECENTI NELLA BIODIVERSITÀ  
 MEDITERRANEA  
 RECENT CHANGES IN MEDITERRANEAN  
 BIODIVERSITY

**Thodoros E. KAMPOURIS, Costas  
 CONSTANTINOU & Ioannis E. BATJAKAS**  
 Establishment of the Non-Indigenous Prawn  
*Penaeus pulchrifrons* Stebbing, 1914  
 in the Marine Area of Cyprus ..... 37  
*Tujerodna kozica Penaeus pulchrifrons*  
 Stebbing, 1914, ustaljena vrsta v vodah Cipra

**Moez SHAIEK, Sihem RAFRAFI-NOUIRA  
 & Christian CAPAPÉ**

Occurrence and Unusual Abundance  
 of Reticulated Leatherjack *Stephanolepis*  
*diaspros* (Osteichthyes: Monacanthidae)  
 from the Lagoon of Bizerte (Northern Tunisia,  
 Central Mediterranean Sea) ..... 49  
*Pojavljanje in nenavadna številčnost afriškega*  
*kostoroga, Stephanolepis diaspros* (Osteichthyes:  
 Monacanthidae) iz lagune pri Bizerti (severna  
 Tunizija, osrednje Sredozemsko morje)

IHTIOLOGIJA  
 ITTIOLOGIA  
 ICHTHYOLOGY

**Domen TRKOV, Borut MAVRIČ,  
 Martina ORLANDO-BONACA & Lovrenc LIPE**  
 Marine Cryptobenthic Fish Fauna  
 of Slovenia (Northern Adriatic Sea) ..... 59  
 Morska kriptobentoška ribja favna Slovenije  
 (severni Jadran)

**Polona PENGAL, Eva HORVAT  
 & Mihael J. TOMAN**

Spatial and Temporal Distribution of Anchovy  
*(Engraulis encrasicolus)* and Sardine  
*(Sardina pilchardus)* Eggs in Slovenian  
 Territorial Waters (Northern Adriatic) ..... 73  
*Prostorsko in časovno pojavljanje iker sardele*  
 in sardona v slovenskem teritorialnem morju

**Sihem RAFRAFI-NOUIRA, Youssouph DIATTA  
& Christian CAPAPÉ**

- Overview of Trophic Levels Recorded  
in Teleost Species from Northern Tunisian  
Waters (Central Mediterranean Sea) ..... 85  
*Pregled trofičnih nivojev pri ribah  
kostnicah vzdolž severnotunizijskih voda  
(osrednje Sredozemsko morje)*

**FLORA**  
*FLORA*  
*FLORA*

**Nenad JASPRICA, Marija PANDŽA  
& Milenko MILOVIĆ**

- Spontaneous Vegetation on Slag Heaps  
in Southern Croatia ..... 93  
*Spontana vegetacija na jalovinah v južni Hrvaški*

**Amelio PEZZETTA**

- Le Lamiaceae della Flora Italiana: Distribuzione  
Regionale e Considerazioni Fitogeografiche ..... 103  
*Ustnatice (Lamiaceae) v italijanski flori:  
regionalna razširjenost in fitogeografski pomisleki*

**FAVNA**  
*FAUNA*  
*FAUNA*

**Manja ROGELJA & Lovrenc LIPEJ**

- Occurrence of Giant Tun, *Tonna galea* (Linnaeus,  
1758) (Gastropoda: Tonnidae) in the Marine  
Waters Off Slovenia (Northern Adriatic Sea) ..... 121  
*Pojavljanje velikega sodca, Tonna galea  
(Linnaeus, 1758) (Gastropoda: Tonnidae)  
v morskih vodah Slovenije (severni Jadran)*

**Jure JUGOVIC & Živa MUHIČ**

- Spatial Distribution of Three Species  
of *Palaemon* Shrimp (Crustacea: Decapoda:  
Caridea) in Badaševica River (SW Slovenia) ..... 125  
*Prostorska razporeditev treh vrst kozic iz rodu  
Palaemon (Crustacea: Decapoda: Caridea)  
v Badaševici (JZ Slovenija)*

**MISCELLANEA**

- Khadija OUNIFI BEN AMOR, Mohamed  
Mourad BEN AMOR & Jamila BEN SOUSSI**  
Abiotic Parameters in Tunis Southern Lagoon  
After an Environmental Restoration  
and Status of Macrofaunal Biocenosis  
(Northern Tunisia, Central Mediterranean Sea) ..... 135  
*Abiotski parametri v tuniški južni laguni  
po okoljski obnovi in status makrobentoških  
biocenoz (severna Tunizija, osrednje  
Sredozemsko morje)*

**DELO NAŠIH ZAVODOV IN DRUŠTEV  
ATTIVITÀ DEI NOSTRI ISTITUTI E SOCIETÀ  
ACTIVITIES BY OUR INSTITUTIONS  
AND ASSOCIATIONS**

**Ana FORTIČ**

- Protecting Adriatic Biodiversity in Kotor:  
The Congress AdriBioPro 2019 ..... 143

**IN MEMORIAM**

- In Memoriam of Fabio Perco (1946–2019)  
(*Lovrenc Lipej*) ..... 147

- Navodila avtorjem ..... 149  
*Istruzioni per gli autori* ..... 151  
*Instruction to Authors* ..... 153
- Kazalo k slikam na ovitku ..... 156  
*Index to images on the cover* ..... 156

received: 2019-03-26

DOI 10.19233/ASHN.2019.06

## OCCURRENCE AND UNUSUAL ABUNDANCE OF RETICULATED LEATHERJACK *STEPHANOLEPIS DIASPROS* (OSTEICHTHYES: MONACANTHIDAE) FROM THE LAGOON OF BIZERTE (NORTHERN TUNISIA, CENTRAL MEDITERRANEAN SEA)

Moez SHAIEK & Sihem RAFRAFI-NOUIRA

Université de Carthage, Unité de Recherches Exploitation des Milieux aquatiques, Institut Supérieur de Pêche et d'Aquaculture de Bizerte, BP 15, 7080 Menzel Jemil, Tunisia

Christian CAPAPÉ

Laboratoire d'Ictyologie, Université de Montpellier, case 104, 34095 Montpellier cedex 5, France  
e-mail: capape@univ-montp2.fr

### ABSTRACT

*This paper reports some unusual captures of the Lessepsian migrant identified as Stephanolepis diaspros Fraser-Brünnner, 1940 in the Lagoon of Bizerte, a brackish area located in northeastern Tunisia. It appears that at present a viable population is successfully established in this restricted area due to the fact that the species finds the local environmental conditions adequate for living and reproducing.*

**Key words:** distribution, expansion range, brackish area, description, colour patterns

## PRESenza E ABBONDANZA INUSUALE DI MONACANTO RETICOLATO *STEPHANOLEPIS DIASPROS* (OSTEICHTHYES: MONACANTHIDAE) NELLA LAGUNA DI BIZERTA (TUNISIA SETTENTRIONALE, MEDITERRANEO CENTRALE)

### SINTESI

*L'articolo riporta alcune insolite catture del migrante lessepsiano identificato come monacanto reticolato Stephanolepis diaspros Fraser-Brünnner, 1940 nella Laguna di Biserta, un'area salmastra situata nel nordest della Tunisia. Attualmente sembra che una popolazione vitale si sia stabilita con successo in quest'area ristretta, dove la specie probabilmente trova condizioni ambientali locali adeguate per vivere e riprodursi.*

**Parole chiave:** distribuzione, intervallo di espansione, area salmastra, descrizione, modelli di colore

## INTRODUCTION

The reticulated leatherjack *Stephanolepis diaspros* Fraser-Brunner, 1940 is a Lessepsian migrant *sensu* Por (1948) which entered the Mediterranean Sea through the Suez Canal. Since its first record from the Levant Basin (Steinitz, 1927), the species has successfully invaded the eastern Mediterranean Sea (Golani, 1998; Golani et al., 2017), currently maintaining a viable population in Turkish waters (Taskavak & Bilecenoglu, 2001).

Furthermore, *S. diaspros* migrated toward western Mediterranean areas and reached the Gulf of Gabès, southern Tunisia (Chakroun, 1966), where it found adequate environmental conditions to develop and reproduce in the wild (Zouari-Ktari et al., 2008; Zouari-

Ktari & Bradaï, 2011). The first specimen from northern Tunisia was recorded in the Lagoon of Bizerte (Bdioui et al., 2004) and subsequent ones off Tabarka, a city located close to the Algerian border (Ben Amor & Capapé, 2008).

Through routine monitoring regularly and frequently conducted in northern Tunisian waters other *S. diaspros* have been found in the area, mainly in the Lagoon of Bizerte. These new records are presented herein and commented to explain this unusual occurrence of *S. diaspros* as a possible settlement of the species in this lagoon.

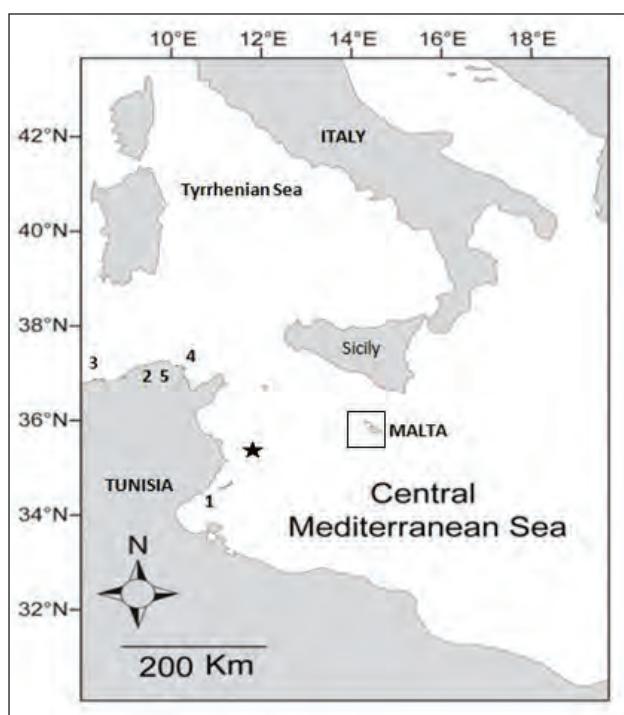
## MATERIAL AND METHODS

On 7 July 2018, a specimen of *Stephanolepis diaspros* was captured off Bizerte (Fig. 1), a city located in northern Tunisia ( $37^{\circ} 17' 40.4''$  N and  $9^{\circ} 56' 05.0''$  E), by trammel net on sandy bottom at a depth of 20 m approximately, together with some grey triggerfish *Balistes capriscus* Gmelin, 1789.

The Lagoon of Bizerte is a brackish water body located in northeastern Tunisia, between  $37^{\circ} 8'$  and  $37^{\circ} 14'$  N, and between  $9^{\circ} 46'$  and  $9^{\circ} 56'$  E. It appears as an ellipse, 11 km wide and 13 km long, connected to the Mediterranean Sea by an artificial navigation channel with a maximum depth of 12 m, which facilitates the invasion of the area by *S. diaspros*. The average and maximum depths of the lagoon are 7 m and 12 m, respectively, the bottoms sandy, muddy and detritic and in places covered by seagrass meadows (Zaouali, 1974). At least 15 teleost and 8 elasmobranch species have been recorded in the Lagoon of Bizerte, an area with two landing sites, commercially exploited by artisanal craft fisheries (Harzallah, 2003; El Kamel et al., 2009).

A total of 32 specimens of *S. diaspros* were collected with the assistance of local fishermen working in the area and aware of the fishing grounds. This participative monitoring method combined with interviews of fishermen is known as local ecological knowledge (LEK). It constitutes complementary support and a source of information increasing and improving the reliability and therefore the quality of our data, following the protocols of Azzurro et al. (2011) and CIESM (2018).

All fresh specimens were measured to the nearest millimetre and weighed to the nearest gram. The Shapiro-Wilk test for normality of the sample was performed, with  $P < 0.05$ . The chi-square test was used to determine the significance ( $P < 0.05$ ). The relation between total length (TL) and total body weight (TBW) was used as a complement to feeding studies following Froese et al. (2011), to assess if *Stephanolepis diaspros* is able to develop in its new habitat. This LWR is  $\text{TBW} = a\text{TL}^b$ , and was converted into its linear regression, expressed in decimal logarithmic coordinates and correlations were assessed by least-squares regression ( $\log \text{TBW} = \log a + b \log \text{TL}$ ). Significance of constant  $b$  differences



**Fig. 1: Capture sites of *Stephanolepis diaspros* in the central Mediterranean Sea.** 1. **Gulf of Gabès** (Chakroun, 1966). 2. **Lagoon of Bizerte** (Bdioui et al., 2004). 3. **Off Tabarka** (Ben Amor & Capapé, 2008). 4. **Off Bizerte** (this study). 5. **Lagoon of Bizerte** (this study). The black star and square indicate the captures of the species in the waters surrounding the Island of Lampedusa and the Islands of Malta, respectively (Deidun et al., 2015).  
**SI. 1:** Lokalitet, kjer so bili ujeti primerki vrste *Stephanolepis diaspros* v osrednjem Sredozemskem morju. 1. **Gabeški zaliv** (Chakroun, 1966). 2. **Laguna pri Bizerti** (Bdioui et al., 2004). 3. **Pri Tabarki** (Ben Amor & Capapé, 2008). 4. **Pri Bizerti** (ta študija). 5. **Laguna pri Bizerti** (ta študija). Črna zvezdica in kvadrat prikazujeta lokaliteti ulova v vodah okoli otoka Lampedusa in Malte (Deidun et al., 2015).

was assessed to the hypothesis of isometric growth if  $b = 3$ , positive allometry if  $b > 3$ , negative isometry if  $b > 3$  (Pauly, 1983). A comparison of means was carried out using ANOVA. These two latter tests were performed using the STAT VIEW 5.0 logistic model.

Morphometric measurements and meristic counts were recorded, following Ben Amor & Capapé (2008), in the specimen caught off Bizerte and three specimens from the Lagoon of Bizerte (see Table 1). These four specimens were fixed in 10% buffered formaldehyde and preserved in 75% ethanol. One specimen was deposited in the Ichthyological Collection of the Faculté des Sciences de Bizerte, under the catalogue number FSB-Ste-dia-01, and the other 3 in the Ichthyological Collection of the Institut de Pêche et d'Aquaculture de Menzel Jemil under catalogue numbers ISPAB-Ste-dia-01, ISPAB-Ste-dia-02 and ISPAB-Ste-dia-03, respectively.

## RESULTS AND DISCUSSION

The occurrence of *Stephanolepis diaspros* in those Tunisian regions where the species was previously unknown or rare could result from hydrobiological changes, especially temperature rise, which has affected Tunisian waters and the entire Mediterranean Sea for several decades (Francour et al., 1994; Ben Raïs Lasram

& Mouillot, 2009). Such occurrence in restricted areas is not a fortuitous event, it confirms the opinion of Ounifi-Ben Amor et al. (2019), who noted that Tunisian lagoons are hotspots for intrusion of non-indigenous species.

All specimens were identified as *Stephanolepis diaspros* in complete agreement with Tortonese (1967, 1986), Golani et al. (2017), Dulčić & Pallaoro (2003) and Bdioui et al. (2004). The specimen from off Bizerte displayed a brown to green-grey colour, with posterior dark areas and sinuous grey lines on the sides, dark bands non visible in caudal (Fig. 2). The specimens from the Lagoon of Bizerte exhibited a diversity of colour patterns and the phenomenon of polychromatism cannot be totally ruled out (Fig. 3). These colour differences suggest that the specimens caught off the northern coast of Tunisia could be *S. hispidus* (Linnaeus, 1766) according to Ben Amor & Capapé (2008). However, a new revision of the genus *Stephanolepis* Gill, 1862 is needed prior to drawing any definite conclusions; *S. hispidus* and *S. diaspros* are well separated geographically, the former occurs in the Atlantic Ocean and the latter in the eastern Mediterranean (Tortonese, 1986).

At present, *S. diaspros* occurs throughout the central Mediterranean Sea, and a viable population is successfully established in the Gulf of Gabès, southern Tunisia (Zouari-Ktari & Bradaï, 2011). The species is continuing its migration toward northern areas, as corroborated by



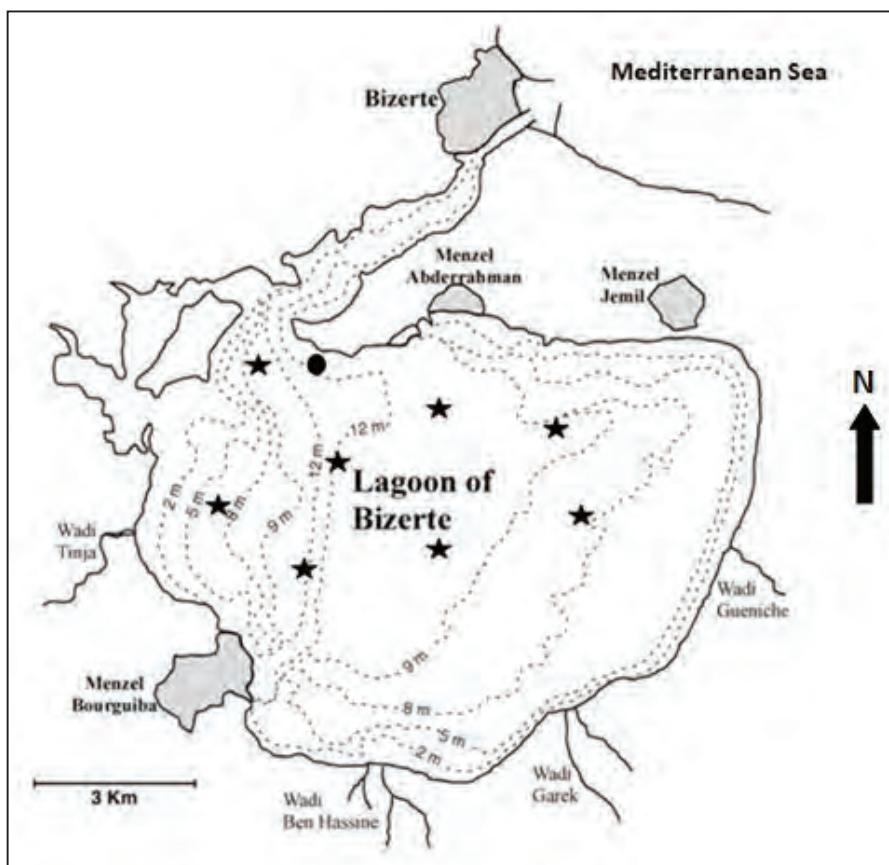
**Fig. 2:** The specimen of *Stephanolepis diaspros* captured off Bizerte (ref. FSB-Ste-dia-01), scale bar = 50 mm.  
**Sl. 2:** Primerek vrste *Stephanolepis diaspros* ujet pri Bizerti (ref. FSB-Ste-dia-01), merilo = 50 mm.



**Fig. 3:** The lot of specimens of *Stephanolepis diaspros* collected in the Lagoon of Bizerte, scale bar = 80 mm.  
**Sl. 3:** Številni primerki vrste *Stephanolepis diaspros*, ujeti v laguni pri Bizerti, merilo = 80 mm.

the single specimen reported from the Lagoon of Bizerte by Bdoui et al. (2004) and now by the 32 specimens included in this study. Some of the latter were collected off the city of Tabarka close to the Algerian border (Ben Amor & Capapé, 2008) and one specimen was captured off Bizerte (this study). Additionally, findings of the species in waters surrounding the Island of Lampedusa, close to the Tunisian coast, and the Islands of Malta confirm such hypothesis (Deidun et al., 2015).

Some fishermen working in the Lagoon of Bizerte were interviewed to provide further substantiating information about the captures of *S. diaspros* in the area. These captures occurred in May, June and, to a smaller extent, July. The fishermen would find 4–6, maximum 8 specimens per fishing trip and the captures occurred throughout the lagoon, so apparently there was no preferential site (Fig. 4). *S. diaspros* has a low economic value in the area, so the collected specimens were not auctioned and sold at landing sites, rather consumed by the fishermen themselves and their families. The abundance of captures in the Lagoon of Bizerte is a recent phenomenon – just two years ago, *S. diaspros*



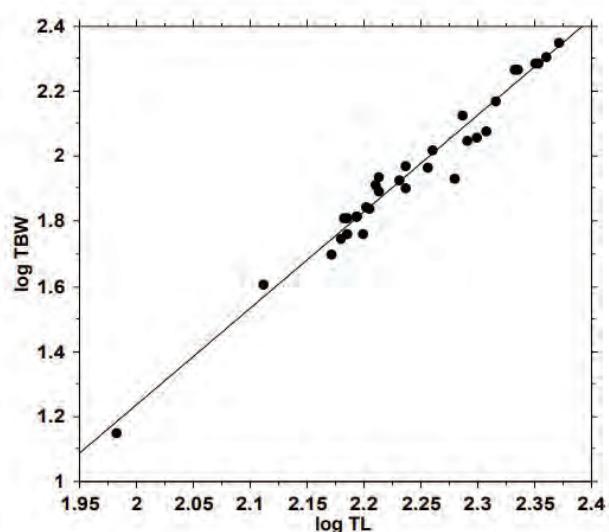
**Fig. 4:** Map of the Lagoon of Bizerte indicating the capture sites of *Stephanolepis diaspros*: black disc (Bdoui et al., 2004), black stars (this study).

**Sl. 4:** Zemljevid lagune pri Bizerti z označenimi lokalitetami, kjer so bili ujeti primerki vrste: črni krogec (Bdoui et al., 2004), črne zvezdice (ta študija).

was still unknown to the local fishermen and often misidentified as the grey triggerfish *B. capriscus*.

The specimen of *S. diaspros* caught off Bizerte measured 215 mm in TL and its total body weight was 186 g. The TL of the 32 specimens collected in the Lagoon of Bizerte ranged between 96 mm and 235 mm, their TBW between 14 g and 235 g. Zouari-Ktari & Bradaï (2011) noted that the Tunisian specimens sampled in the Gulf of Gabès reached the first sexual maturity at about 80 mm in females and 110 mm in males, thus we assume that our specimens were probably adults. Additionally, Zouari-Ktari et al. (2008) noted that specimens from the same area fed on benthic organisms and phytobenthos, and the large diversity of prey species found in the stomach contents indicated that *S. diaspros* is omnivorous and opportunistic. Availability and accessibility of similar prey species and the presence of large seagrass meadows (Zaouali, 1974) could explain the successful settlement of *S. diaspros* in this brackish area. This may be confirmed by the LWR ( $\log \text{TBW} = -4.73 + 3.01 + \log \text{TL}$ ;  $r = 0.98$ ;  $n = 32$ ), a slightly positive allometry indicating that *S. diaspros* found sufficient resources locally to live in the area (Fig. 5).

Information provided by the fishermen working in this area (LEK) showed that other species with a diet similar to that of *S. diaspros*, such as the grey triggerfish *Balistes capriscus* or the salema *Sarpa salpa* (Linnaeus, 1758), are rarely captured. There was a single capture of the Lessepsian migrant dusky spinefoot *Siganus luridus* (Rüppell, 1829) in the lagoon (Ounifi-Ben Amor et al., 2016), but with no new records following. However, the pressure of interspecific and/or intraspecific competition for food among these omnivorous teleost species cannot be totally ruled out. Therefore, regular



**Fig. 5: The size (TL) versus total body weight (TBW) relationship in the specimens collected in the Lagoon of Bizerte (this study) expressed in logarithmic coordinates.**

**Sl. 5: Razmerje med velikostjo (TL) in celotno telesno težo (TBW) pri primerkih ujetih v laguni Bizerte (ta študija), izraženo v logaritmičnih koordinatah.**

monitoring of *S. diaspros* should be carried out to assess the role of the species in its new environment. To reach this goal, further captures of the species are necessary for studying, in particular, its reproductive biology, diet and feeding habits.

**Tab. 1: Morphometric measurements, meristic counts and total body weight recorded in the specimens of *Stephanolepis diaspros* collected off Bizerte (ref. FSB-Ste-dia-01) and in the Lagoon of Bizerte (ISPAB-Ste-dia-01, ISPAB-Ste-dia-02 and ISPAB-Ste-dia-03).**

**Tab. 1: Morfometrične meritve, meristična štetja in celotna masa telesa primerkov afriškega kostoroga, ujetih pri Bizerti (ref. FSB-Ste-dia-01) in v laguni pri Bizerti (ISPAB-Ste-dia-01, ISPAB-Ste-dia-02 in ISPAB-Ste-dia-03).**

References	FSB-Ste-dia-01		ISPAB-Ste-dia-01		ISPAB-Ste-dia-02		ISPAB-Ste-dia-03	
Measurements	mm	% TL	mm	% TL	mm	% TL	mm	% TL
Total length (TL)	215	100	235	100	180	100	160	100
Standard length (SL)	185	86.05	200	85.11	150.00	83.33	137	85.63
Head length	55	25.58	56.96	24.24	43.85	24.36	40.02	25.01
First predorsal length	48.66	22.63	56.98	24.25	43.45	24.14	36.07	22.54
Second predorsal length	94.52	43.96	100.5	42.77	80.47	44.71	74.59	46.62
Preanal length	97.51	45.35	108.68	46.25	86.85	48.25	78.05	48.78
Prepectoral length	49.49	23.02	52.5	22.34	44.38	24.66	40.15	25.09
First dorsal fin length	13.57	6.31	14.31	6.09	12.50	6.94	12.58	7.86
Second dorsal fin length	73.43	34.15	74.64	31.76	57.04	31.69	52.86	33.04
Anal fin length	65.84	30.62	69.59	29.61	54.58	30.32	47.02	29.39
Pectoral fin length	9.36	4.35	11.62	4.94	8.40	4.67	7.56	4.73
Caudal fin length	24.29	11.30	25.83	10.99	20.58	11.43	16.43	10.27
Maximal body length	85.55	39.79	87.89	37.40	70.44	39.13	65.67	41.04
Eye diameter	11.44	5.32	14.2	6.04	10.63	5.91	9.59	5.99
Interorbital length	12.39	5.76	14.41	6.13	11.44	6.36	9.67	6.04
Preorbital length	35.68	16.60	39.6	16.85	32.62	18.12	25.62	16.01
Postorbital length	6.12	2.85	9.29	3.95	7.21	4.01	6.74	4.21
<b>Meristic counts</b>								
First dorsal fin rays	1		1		1		1	
Second dorsal fin rays	31		31		31		31	
Anal fin rays	31		31		31		31	
Pectoral fin rays	13		13		13		13	
Caudal fin rays	12		12		12		12	
<b>Total body mass (gram)</b>	<b>186</b>		<b>225</b>		<b>93</b>		<b>70</b>	

POJAVLJANJE IN NENAVADNA ŠTEVILČNOST AFRIŠKEGA KOSTOROGA,  
*STEPHANOLEPIS DIASPROS* (OSTEICHTHYES: MONACANTHIDAE) IZ LAGUNE PRI  
BIZERTI (SEVERNA TUNIZIJA, OSREDNJE SREDOZEMSKO MORJE)

Moez SHAIEK & Sihem RAFRAFI-NOUIRA

Université de Carthage, Unité de Recherches Exploitation des Milieux aquatiques, Institut Supérieur de Pêche et d'Aquaculture de Bizerte, BP 15, 7080 Menzel Jemil, Tunisia

Christian CAPAPÉ

Laboratoire d'Ichtyologie, Université de Montpellier, case 104, 34095 Montpellier cedex 5, France  
e-mail: capape@univ-montp2.fr

POVZETEK

Avtorji poročajo o nenavadnih ulovih ribje lesepske selivke vrste *Stephanolepis diaspros* Fraser-Brünner, 1940 v laguni pri Bizerti, brakičnem okolju v severovzhodni Tuniziji. Kaže, da se je v tem omejenem okolju zaradi ugodnih življenjskih razmer za preživetje in razmnoževanje vzpostavila viabilna populacija te vrste.

**Ključne besede:** razširjenost, širjenje areala, brakično okolje, opis, barvni vzorci

## REFERENCES

- Azzurro, E., P. Moschella, F. Maynou (2011):** Tracking signal of changes in Mediterranean fish diversity based on Local Ecological Knowledge. Plos ONE, 6(9), e24885.
- Bdioui, M., H. Gharssallah, L. Ben Naceur & R. M'Rabet (2004):** Première mention du poisson-bourse *Stephanolepis diaspros* (Fraser-Brunner, 1940) dans la lagune de Bizerte. Bull. Inst. Natn Sci Technol Mer Salammbô, 31, 119-121.
- Ben Amor, M.M. & C. Capapé (2008):** Occurrence of a filefish closely related to *Stephanolepis diaspros* (Osteichthyes: Monacanthidae) off northern Tunisian coast (south-western Mediterranean). Cah. Biol. Mar., 49(4), 323-328.
- Ben Raïs Lasram, F. & D. Mouillot (2009):** Increasing southern invasion enhances congruence between endemic and exotic Mediterranean fish fauna. Biol. Inv., 11(3), 697-711.
- Chakroun, F. (1966):** Capture d'animaux rares en Tunisie. Bull. Inst. Natn Scient. Tech. Océanogr. Pêche Salammbô, 1(2), 75-79.
- CIESM (2018):** Engaging marine scientists and fishers to share knowledge and perceptions - Early lessons. CIESM Workshop Monograph n° 50 [F. Brialy, Ed.] CIESM Publisher, Monaco, 218 pp.
- Deidun, A., L. Castriota, M. Falautano, G. Maraventano, E. Prazzi & F. Andaloro (2015):** Documenting the occurrence of the Lessepsian fish *Stephanolepis diaspros* within the Strait of Sicily, central Mediterranean. J. Black Sea /Medit. Environ., 21(1), 1-11.
- Dulčić, J. & A. Pallaoro (2003):** First record of the filefish, *Stephanolepis diaspros* (Monacanthidae) in the Adriatic Sea. Cybium, 27(4), 321-322.
- El Kamel, O., N. Mnasri, J. Ben Souissi, M. Boumaïza, M. M. Ben Amor & C. Capapé (2009):** Inventory of elasmobranch species caught in the Lagoon of Bizerte (north-eastern Tunisia, central Mediterranean). Pan-Amer. J. Aquat. Sci., 4(4), 383-412.
- Francour, P., C. F. Boudouresque, J.G. Harmelin, M.L. Harmelin-Vivien. & J.-P. Quignard (1994):** Are the Mediterranean waters becoming warmer? Mar. Poll. Bull., 28 (9), 523-526.
- Froese, R., A. C. Tsikliras & K.I. Stergiou (2011):** Editorial note on weight-length relations of fishes. Acta Ichthyol. Piscat., 41(4), 261-263.
- Golani, D. (1998):** Distribution of Lessepsian migrant fish in the Mediterranean. Ital. J. Zool., 65, suppl., 95-99.
- Golani, D., L. Orsi-Relini L., E. Massuti E. & J.-P. Quignard, J. Dulčić & E. Azzurro (2017):** CIESM Atlas of Exotic Fishes in the Mediterranean Sea: alien fishes, invasive fishes. World Wide Web electronic publication. <http://www.ciesm.org/atlas/appendix1.html>, version 01/2017.
- Harzallah, A. (2003):** Transports de polluants dans la lagune de Bizerte simulés par un modèle de circulation d'eau. Bull. Inst. Natn Sci Technol Mer Salammbô, 31, 119-121.
- Ounifi-Ben Amor, K., S. Rafrafi-Nouira, O. El Kamel-Moutalibi & M.M. Ben Amor (2016):** Westernmost occurrence of the dusky spinefoot *Siganus luridus* (Osteichthyes, Siganidae) along North African coasts. Arxius Miscel-Lània Zool., 14, 99-207.
- Ounifi-Ben Amor, K., M.M. Ben Amor & J. Ben Souissi (2018):** Tunisian Lagoons: Hotspots and nursery grounds for non indigenous fauna. In: First Mediterranean Symposium on the Non-Indigenous Species (Antalya, Turkey, 17-18 January 2019), pp. 101-102.
- Pauly, D. (1983):** Some simple methods for assessment of tropical fishes. FAO Fish. Tech. Papers, 234, 3-10.
- Por, F. D. (1978):** Lessepsian migration. Ecological studies 23. Springer-Verlag, Berlin, New-York, 228 pp.
- Steinitz, W. (1927):** Beiträge zur Kenntnis der Küstenfauna Palästinas. I. Pubblic. Staz. Zool. Napoli, 8(3-4), 311-353.
- Taskavak, E. & K. I. Bilecenoglu (2001):** Length-weight relationships for 18 Lessepsian (Red Sea) immigrant fish species from the eastern Mediterranean coasts of Turkey. J. Mar. Biol. Assoc. U. K., 81(5), 895-896.
- Tortonese, E. (1986):** Monacanthidae. In: Whitehead, P.J.P., M.L. Bauchot, J.-C. Hureau, J. Nielsen & E. Tortonese (eds): Fishes of the North-eastern Atlantic and the Mediterranean, Vol. 3. Unesco, Paris, pp. 1338-1339.
- Tortonese, E. (1967):** Un pesce plettognato nuovo per i mari italiani: *Stephanolepis diaspros*, Fraser Brunner. Doriana, 4(181), 1-4.
- Zaouali,, J. (1974):** Les peuplements dans les biocénoses lagunaires tunisiennes. Etude de la biologie de l'espèce pionnière *Cerastoderma glaucum* Poiret. PhD Thesis. University of Caen, France, 344 pp.
- Zouari-Ktari, R. & M.N. Bradai (2011):** Reproductive biology of the lessepsian Reticulated leatherjack *Stephanolepis diaspros* (Fraser-Brunner, 1940) in the Gulf of Gabès (eastern Mediterranean Sea). Rev. Fish Biol. Fisheries, 21(3), 641-648.
- Zouari-Ktari, R., M.N. Bradai & A. Bouain (2008):** The feeding habits of the Lessepsian fish *Stephanolepis diaspros* (Fraser-Brunner, 1940) in the Gulf of Gabès (eastern Mediterranean Sea). Cah. Biol. Mar., 49(4), 329-335.